



**SCHWEIZER ARMEE**  
**ARMÉE SUISSE**  
**ESERCITO SVIZZERO**  
**ARMADA SVIZRA**

**2024**

**Militärisches Aufgebot**  
**Convocation militaire**  
**Chiamata in servizio militare**  
**Clamada militară**

**Fortbildungsdienste der Truppe**  
**Services de perfectionnement de la troupe**  
**Servizi di perfezionamento della truppa**  
**Servetschs da perfecziunament da la truppa**

ab / dès / dal: **01.01.2024**

**Schulen / Écoles / Scuole**

Jan/Jan/Gen			Feb/Fév/Feb			März/Mars/Marzo			April/Avril/Aprile			Mai/Mai/Maggio			Juni/Juin/Giugno			Juli/Juillet/Luglio			Aug/Août/Ago			Sept/Sept/Sett			Okt/Oct/Ott			Nov/Nov/Nov			Dez/Déc/Dic																			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	1
01	08	15	22	29	05	12	19	26	04	11	18	25	01	08	15	22	29	06	13	20	27	03	10	17	24	01	08	15	22	29	05	12	19	26	02	09	16	23	30	07	14	21	28	04	11	18	25	02	09	16	23	30
RS 1. Start – 18 Wo / ER 1 <sup>er</sup> départ – 18 sem / SR 1 <sup>o</sup> inizio – 18 sett												UOS / EOS / SSU 4 Wo / 4 sem / 4 sett			RS 2. Start – 18 Wo / ER 2 <sup>ème</sup> départ – 18 sem / SR 2 <sup>o</sup> inizio – 18 sett												UOS / EOS / SSU 4 Wo / 4 sem / 4 sett																									
OS 1. Start – 15 Wo / EO 1 <sup>er</sup> départ – 15 sem / SU 1 <sup>o</sup> inizio – 15 sett															OS 2. Start – 15 Wo / EO 2 <sup>ème</sup> départ – 15 sem / SU 2 <sup>o</sup> inizio – 15 sett																																					



**Erläuterungen zum militärischen Aufgebot**  
**Regl 51.002.01 Brevier**  
 1. Für Einrückten in Bezug auf das Einrücken ist der persönliche Marschbefehl massgebend. Der Marschbefehl berechtigt während der Stützzeit zum freien Fahren in Uniform auf allen Strassen der Schweizerischen Transportstrassen.  
 2. ADA, die 14 Tage vor Beginn des Dienstes den persönlichen Marschbefehl noch nicht erhalten haben, melden dies sofort dem Kommandanten ihrer Einrückungsformation bzw. der Stelle, die den Dienst angeht.  
 3. Ein besonderes Aufgebot erhalten:  
 - ADA, deren Einrückungsformation im öffentlichen militärischen Aufgebot nicht aufgeführt ist oder ein Dienstfeld «X» aufweist;  
 - ADA, welche früher einberufen bzw. später entlassen wurden;  
 - ADA, welche den Dienst nicht mit ihrer Einrückungsformation leisten oder einen Dienst zu leisten haben, für welchen die Daten gegenüber dem öffentlichen militärischen Aufgebot geändert worden sind.  
 ADA, deren Ausbildungsformation im öffentlichen militärischen Aufgebot aufgeführt ist, erhalten spätestens 21 Wochen vor Beginn der Dienstleistung eine Dienstzeitkarte.  
**Einrücken am Vortag (Art. 49 VMDD)**  
 ADA, die mit den öffentlichen Verkehrsmitteln wegen grosser Entfernung nicht rechtzeitig am Einrückungsort ankommen, können am Vortag einrücken. In diesem Fall machen die Betroffenen ihrem Kommandanten rechtzeitig eine entsprechende Meldung. Der Kommandant stellt dem ADA einen neuen Marschbefehl zu und regelt Unterkunft sowie Verpflegung am Einrückungsort.  
**Krankheit und Unfall (S. 36/40 Regl 51.002.01 Brevier)**  
 Reisefähige Kranke bzw. Verletzte haben anzukommen und sich bei der zuständigen Einrückungsformation zu melden. Nicht reisefähige Kranke bzw. Verletzte haben ihrem Kommandanten so rasch wie möglich das Dienstblatt sowie ein ärztliches Zeugnis, das die Reiseunfähigkeit eindeutig bestätigt, in verschlossener Umschlag zuzustellen und die Zustellung vorangig elektronisch (Fax oder E-Mail) anzukünden.  
**Auskunftsstelle**  
 Telefonnummern von militärischen Dienststellen, die vollständige militärische Anschrift des Standort, die vollständige Anschrift der Ausbildungsformation können beim Büro Schweiz, 031 381 25 25, erfragt werden. Weitere Informationen über die Abbildung der Militärdienstpflicht können im Internet unter [www.armee.ch/inf](http://www.armee.ch/inf) abgefragt werden.

**Explications relatives aux convocations militaires**  
**Convocations militaires (Art. 83-88 OMI, p. 34/36/39 Regl 51.002.01 Brevier)**  
 1. Les militaires appelés au service doivent se présenter à l'entrée au service. Pendant sa durée de validité, l'ordre de marche permet au militaire en uniforme d'emprunter gratuitement tous les transports publics suisses.  
 2. Les militaires appelés au service qui n'ont pas reçu l'ordre de marche personnel deux semaines avant le début du service en informant immédiatement le commandant de leur formation d'incorporation ou l'office qui leur a annoncé le service.  
 3. Recevoir une convocation spéciale:  
 - tous les militaires appelés au service dont la formation d'incorporation n'est pas mentionnée dans la mise sur pied publique de l'armée ou dont la formation d'incorporation n'a pas de service prévu, un «X» figurant dans le champ des dates;  
 - les militaires qui entrent au service avant les autres ou qui sont licenciés plus tard;  
 - les militaires qui n'accomplissent pas le service avec leur formation d'incorporation ou ceux pour lesquels les dates de service ont changé depuis la parution de la mise sur pied publique de l'armée.  
 Les militaires dont le service d'instruction des formations figure sur la mise sur pied publique de l'armée reçoivent un avis de service 21 semaines avant le début du service.  
**Entrée au service le jour précédent la date officielle (art. 49 OMI)**  
 Les militaires appelés qui ne sont pas en mesure de rejoindre à temps le lieu d'entrée au service avec les transports publics en raison de la longueur du déplacement peuvent entrer au service le veille. Les militaires concernés doivent en temps utile une annonce à ce propos à leur commandant qui doit leur envoyer un nouvel ordre de marche ainsi qu'organiser la logement et la subsistance pour eux au lieu d'entrée au service.  
**Maladie et accident (regl. 51.002.01 Brevier, p. 36/40)**  
 Les malades ou blessés en état de voyager doivent entrer au service et s'annoncer à la visite sanitaire d'entrée. Ceux qui ne peuvent pas voyager doivent faire parvenir sous pli fermé à leur commandant, au plus tôt le jour de l'entrée au service, le relevé de service et un certificat médical qui atteste expressément qu'ils ne sont pas en état de voyager ou annoncer l'envoi de ces documents par un message électronique (télécopie ou e-mail).  
**Bureau de renseignements**  
 Les numéros de téléphone des offices militaires, l'adresse militaire complète ainsi que l'adresse postale et le numéro de téléphone des formations peuvent être demandés au Bureau suisse qui répond au numéro 031 381 25 25. Vous trouverez de plus amples informations concernant l'accomplissement du service militaire sur le site Internet [www.armee.ch/inf](http://www.armee.ch/inf).

**Spiegazioni relative alla chiamata in servizio militare**  
**Chiamata in servizio (art. 83-88 OOMPSM, pag. 34/36/39 regl. 51.002.01 Brevier)**  
 1. Per i designati all'entrata in servizio è determinante l'ordine di marcia personale. L'ordine di marcia, nel suo periodo di validità, autorizza a viaggiare gratuitamente in uniforme su tutte le tratte coperte dalla rete ferroviaria e sui trasporti pubblici svizzeri.  
 2. Le persone tenute a entrare al servizio che non hanno ancora ricevuto l'ordine di marcia personale 14 giorni prima dell'inizio del servizio, informano immediatamente il comandante della loro formazione d'incorporazione o l'organo che ha annunciato il servizio.  
 3. Ricevono una chiamata in servizio particolare:  
 - tutte le persone tenute a prestare servizio militare la cui formazione d'incorporazione non figura nell'affisso pubblico di chiamata in servizio militare o contiene una «X» nel campo di date sottoposto;  
 - i militari che vengono chiamati in servizio in anticipo o licenziati più tardi;  
 - i militari che non prestano il servizio con la formazione d'incorporazione oppure le cui date del servizio hanno subito modifiche rispetto all'affisso pubblico di chiamata in servizio militare.  
 I militari il cui servizio d'istruzione delle formazioni figura nell'affisso pubblico di chiamata in servizio militare ricevono un avviso di servizio 21 settimane prima dell'inizio del servizio.  
**Entrata in servizio il giorno precedente**  
**(art. 49 OOMPSM)**  
 Le persone soggette all'obbligo di prestare servizio militare che a causa della lunga distanza non possono raggiungere per tempo il luogo d'entrata in servizio con i mezzi di trasporto pubblici, possono entrare in servizio il giorno precedente. In tal caso devono opportunamente comunicare a tempo debito al proprio comandante. Il comandante invia al militare un nuovo ordine di marcia e si occupa dell'accantonamento e della sussistenza nel luogo d'entrata in servizio.  
**Malattia e infortunio (pag. 36/40 regl. 51.002.01 Brevier)**  
 Le persone ammalate o infortunate in grado di viaggiare devono entrare in servizio e annunciarsi alla visita sanitaria d'entrata. Le persone ammalate o infortunate che non sono in grado di viaggiare devono far pervenire al proprio comandante al più tardi entro il giorno dell'entrata in servizio il libretto di servizio e un certificato medico in busta chiusa che attesti espressamente l'incapacità di viaggiare oppure devono annunciare per via elettronica (fax o e-mail) l'invio di tali documenti.  
**Organo d'informazione**  
 I numeri di telefono degli uffici militari, gli indirizzi militari completi nonché l'ubicazione e i numeri di telefono delle formazioni possono essere richiesti presso l'Ufficio Svizzera, 031 381 25 25. Ulteriori informazioni relative all'assolvimento dell'obbligo di prestare servizio militare possono essere consultate all'indirizzo Internet [www.esercito.ch/inf](http://www.esercito.ch/inf).

**Explicazioni davart la clamada en servetsch militar**  
**Clamada (art. 83-88 OOMPSM, pag. 34/36/39 regl. 51.002.01 Brevier)**  
 1. Per designati all'entrata in servetsch il decisiu il cumond da marsch personal. Durant sia validitad dal cumond da marsch il dreg da viager in uniforma gratulament sin tut la tratjet da la rezza ferroviaria e sin tut la tratjet da la rezza publica svizra.  
 2. Persunas obligadas d'entrar en servetsch militar che n'han betg ancunvegna il cumond da marsch personal 14 da avant il partenza dal servetsch, annunzia qual immediatament al comandant da lur formaziun d'incorporaziun resp. al post che ha annunziat il servetsch.  
 3. Inca clamada en servetsch spetsial survegnan:  
 - tut questas persunas obligadas da far servetsch militar, da las qualas la formaziun d'incorporaziun n'è betg menziunada sin la clamada publica u sin il camp da data sottopostu in «X»;  
 - ADA che ston entrar pli baud en servetsch militar resp. che vegnan licenciads pli tard;  
 - ADA che na prestan lur servetsch militar betg cun lur formaziun d'incorporaziun u quels, dals qualas las datas dal servetsch han vegnidas midadas envers la clamada publica.  
 Appartegnentas ed appanegients da l'armada, dals qualas il servetsch d'istruzione da las formaziuns figurava sin la clamada publica survegnan 21 sinna avant il cumondament dal servetsch d'annunzia da servetsch.  
**Entrar en servetsch il di avant (art. 49 OOMPSM)**  
 Las persunas obligadas da far servetsch militar che na vegnan betg a temp cun la rezza da transport publica, pervia d'elles abitan lunt ch'avan, dattan entrar en servetsch il di avant. En quest cas duain ellas informar correspondentment lur comandant ad us. Il comandant envetta a tal ADA in nov cumond da marsch e regla l'alloggiu sco er l'alimentaziun il lieu d'entrada en servetsch.  
**Malsogna ed accidents (p. 36/40 regl. 51.002 Brevier)**  
 Persunas malsanas resp. blessadas d'èn transportablas han d'entrar en servetsch ed han da annunciar tar la visita d'entrada sanara. Persunas malsanas resp. blessadas betg transportablas han da transmetter en busta chersa il libretto da servetsch e il certificat medicu. Il certificat medicu schel da servetsch sco er in attestat da la media u dal medic che conferma expressament l'incapacità da viager. Ella po er annunciar electronicain (fax u e-mail) la spezificaziun.  
**Post d'informaziun**  
 Ils numera da telefon dal posta da servetsch militar, l'adressa militar completa sco er il lieu ed il numer da telefon da las formaziuns po vegnir dumandada dal biro Svizra, 031 381 25 25. Ulteriura informaziun che concoran l'abstemment dal obligu da prestare servetsch militar chattai-Vus en l'internet sin [www.armee.ch/inf](http://www.armee.ch/inf).

Der QR Code führt zu den aktuellen Aufgebotsdaten ([www.vtg.admin.ch/de/mein-militaerdienst/aufgebotsdaten](http://www.vtg.admin.ch/de/mein-militaerdienst/aufgebotsdaten))  
 Le code QR mène aux données de convocation actuelles ([www.vtg.admin.ch/fr/mon-service-militaire/dates-de-convocation](http://www.vtg.admin.ch/fr/mon-service-militaire/dates-de-convocation))  
 Il codice QR porta ai dati della convocazione attuale ([www.vtg.admin.ch/it/mio-servizio-militare/chiamata-in-servizio](http://www.vtg.admin.ch/it/mio-servizio-militare/chiamata-in-servizio))

